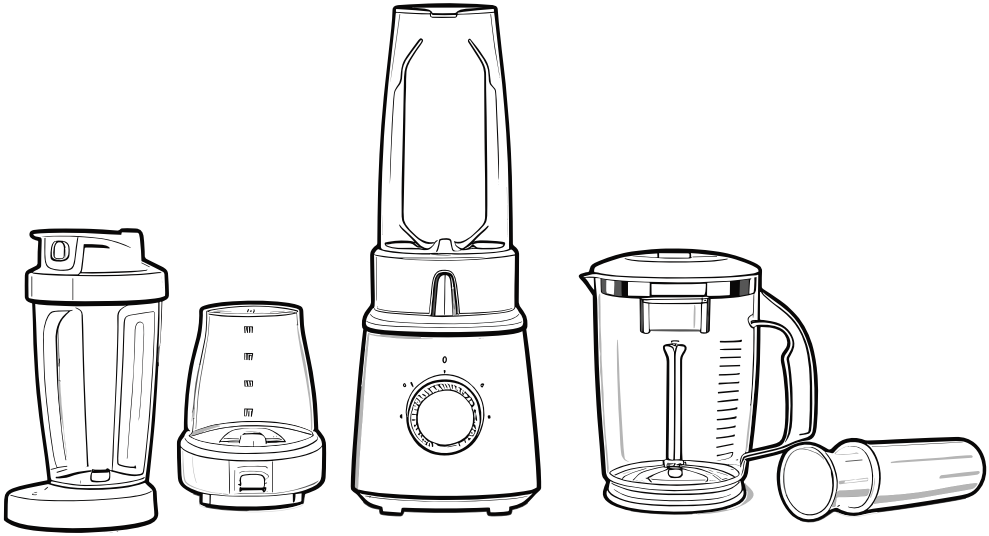
KitchenBrothers

Smoothie blenderset

NL/BE – Handleiding - Smoothie blenderset
EN – User manual - Smoothie blender set
FR/BE – Manuel d'utilisation - Mixeur à smoothie

KB1004121 / KB1004122



Scan voor online handleiding | Scan for online user manual | Recherche d'un manuel en ligne

Index

NL/BE – Handleiding **3**

EN – User manual **14**

FR/BE – Manuel d'utilisation **24**

NL/BE – Handleiding

Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@kitchenbrothers.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Inhoudsopgave

1. Introductie **5**
1.1 Beoogd gebruik 5
1.2 Productoverzicht 5
1.3 Productspecificaties 6
1.4 Inhoud verpakking 6

2. Veiligheid **7**

3. Instructies voor gebruik **9**
3.1 Voor het eerste gebruik 9
3.2 Hoe te mengen 9
3.3 Hoe te hakken/vermalen 10
3.4 De kan gebruiken 11

4. Onderhoud en reiniging **12**

5. Opslag **12**

6. Weggooien en recyclen **12**
6.1 Afvoeren 13
6.2 Elektrisch apparaat 13

7. Disclaimer **13**

1. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een KitchenBrothers product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

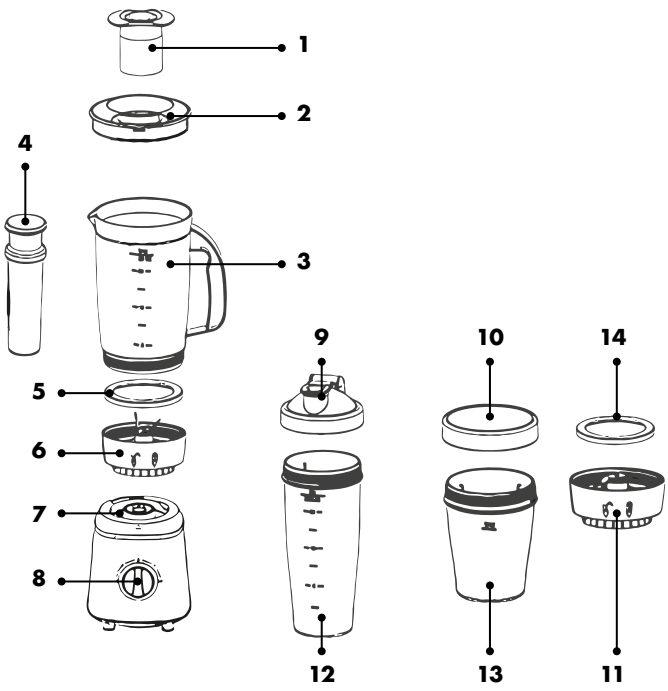
1.1 Beoogd gebruik

Een blender is een hulpmiddel dat in de keuken wordt gebruikt om ingrediënten te mengen of te pureren. Een blender kan gebruikt worden om allerlei zachte ingrediënten tot een glad en romig drankje te blenden. Een blender kan ook gebruik gebruikt worden in voedselbereiding om zaken als sauzen, soepen of dips te mengen tot een gladde consistentie. Daarnaast kunnen ze worden ingezet om droge ingrediënten zoals kruiden en granen te vermalen. Het kan ook gebruikt worden voor de voorbereiding van babyvoeding, waarbij fruit, groenten en vlees worden gepureerd tot een zachte en eetbare vorm voor de kleintjes.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Dekselkap
2. Deksel kan
3. Kan (750 ml)
4. Stamper
5. Rubberen pakking
6. Kruisblad*
7. Motor
8. Keuzeschakelaar
9. Drankdeksel
10. Beker deksel
11. Plat mes/hakker**
12. Grote beker (750 ml)***
13. Hak-/maalbeker (250 ml)
14. Rubberen pakking



* Alleen gebruiken met de meegeleverde kan (3) en grote beker (12).
** Alleen gebruiken met de meegeleverde maalbeker (13).
*** Kan gebruikt worden voor het maken van smoothies

1.3 Productspecificaties

Afmeting	Max. 13 x 13 x 34 cm
Gewicht	1,9 kg
Spanning	220-240V
Stroom	2.5A
Frequentie	50/60Hz
Vermogen	300W
Max. werktijd	2 minuten onafgebroken, daarna moet de motor afkoelen.
Max. laadvermogen	750 ml kan 750 ml grote beker 250 ml hak-/maalbeker

1.4 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

- 1x Handleiding
- 1x Dekselkap
- 1x Deksel kan
- 1x Kan (750 ml)
- 1x Stamper
- 1x Rubberen pakking
- 1x Kruismes
- 1x Motor
- 2x Drankdeksel
- 2x Beker deksel
- 1x Plat mes/hakker
- 2x Grote beker (750 ml)
- 1x Hak-/maalbeker (250 ml)
- 1x Rubberen pakking

2. Veiligheid

WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!

Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. Volg de instructies op en bewaar de handleiding voor de toekomst. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

GEVAAR

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die ernstige verwondingen, schade of de dood kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Verkeerd gebruik van dit apparaat kan leiden tot persoonlijk letsel.
- De messen zijn zeer scherp en moeten met uiterste voorzichtigheid worden gehanteerd.

- Warm voedsel mag alleen in de kan worden gedaan als de Dekselkap open kan blijven.

- Zet het apparaat nooit aan zonder dat een van de messensets of kopjes bevestigd is.
- Bevestig nooit andere typen messen of kannen op de motoreenheid.
- Gebruik de messen, kannen of kopjes nooit op een andere blendermotoreenheid.
- Probeer nooit de kan of één van de kopjes los te maken van de motoreenheid terwijl het apparaat ingeschakeld is.
- Probeer nooit de kan of een van de kopjes aan de motoreenheid te bevestigen terwijl het apparaat ingeschakeld is.
- Laat het apparaat nooit werken zonder iets in de kan of beker.
- Laat het apparaat nooit door kinderen gebruiken, bespelen of schoonmaken.

- Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een standaard huishoudelijk 220-240V, 50Hz elektriciteitsnet.

- Het apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Zorg ervoor dat het apparaat en de stekker buiten het bereik van kinderen zijn. Wees extra voorzichtig en houd kinderen voortdurend onder toezicht als ze in de buurt zijn terwijl het apparaat wordt gebruikt.
- Bevestig het mes nooit aan de motoreenheid zonder dat de kan of een andere houder gemonteerd is.
- Steek de stekker nooit in het stopcontact en haal deze er nooit uit met vochtige of natte handen.

WAARSCHUWING

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Plaats het apparaat op een stevige, vlakke ondergrond.
- Vul de kan of de kopjes nooit tot boven de MAX-markering.
- Gebruik het apparaat nooit langer dan 2 minuten achter elkaar. Schakel het apparaat uit en laat de motor enkele minuten afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.

- Laat het apparaat tijdens gebruik nooit zonder toezicht achter, vooral niet als er kinderen of huisdieren in de buurt zijn.
- Gebruik het apparaat nooit als het op de grond is gevallen, als de stekker beschadigd is of als het apparaat op een of andere manier niet normaal functioneert.

PAS OP

Deze categorie bevat waarschuwingen waar extra op gelet moet worden om situaties te voorkomen die kleine verwondingen of schade kunnen veroorzaken.

- Gebruik het apparaat nooit met ongekookte wortelgroenten, aardappelen, grote stukken vlees, enz.
- Gebruik het apparaat nooit voor het mengen van deeg.

- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor particulier huishoudelijk gebruik. Het is niet ontworpen voor commercieel gebruik.
- Verplaats het apparaat nooit als het ingeschakeld is.
- Koppel het apparaat altijd los van het elektriciteitsnet door de stekker vast te houden en eraan te trekken. Trek niet aan de stekker.

- Leg de stekker nooit op hete oppervlakken, scherpe randen of hoeken.
- Als er een verlengsnoer wordt gebruikt, controleer dan of dit geschikt is voor het beoogde gebruik.
- Het apparaat mag alleen worden gerepareerd door gekwalificeerde servicemonteurs en alleen met originele reserveonderdelen.
- Probeer nooit de behuizing te openen of wijzigingen aan het apparaat aan te brengen. Dit apparaat bevat geen onderdelen die u zelf kunt repareren.
- Het apparaat mag worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, gebrek aan ervaring of kennis waardoor hun veiligheid in gevaar kan worden gebracht, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren begrijpen.

3. Instructies voor gebruik

3.1 Voor het eerste gebruik

1. Reinig de motoreenheid voorzichtig met een licht vochtige doek. Dompel de motoreenheid niet onder in water.
2. Reinig alle overige onderdelen met warm water en afwasmiddel. De kan, kopjes en deksels kunnen op het bovenste rek van de vaatwasser worden gezet om veilig te worden gereinigd. Plaats de messen niet in de vaatwasser.
3. Spoel en droog alle onderdelen grondig.

3.2 Hoe te mengen

LET OP!

◊ Vermijd het vullen van de kopjes met warm voedsel of warme vloeistoffen.

1. Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is.
2. Doe het te mixen voedsel in de gewenste beker.
3. Bevestig het kruisblad op de beker en zorg ervoor dat de pakking van de mes assemblage correct is geplaatst. Zorg ervoor dat het voldoende vast zit, maar draai het niet te vast.
4. Plaats de beker met het bevestigde mes op de motoreenheid, waarbij u het

ontgrendelde symbool op het mes uitlijnt met het ▲ symbool op de motoreenheid. op het mes uitgelijnd met het ▲ symbool op de motoreenheid.
5. Draai de beker totdat het vergrendelingssymbool op één lijn staat met het ▲-symbool op de motoreenheid.
6. Sluit de stekker aan op een stopcontact.
7. Zet het apparaat aan door de keuzeschakelaar op 1, 2 of P(ulse) te zetten.
8. Voor de puls modus (P) houdt u de verende keuzeschakelaar ingedrukt om de motor te starten. Gebruik het apparaat niet langer dan 2 minuten achter elkaar en laat de motor afkoelen voordat u deze opnieuw gebruikt.
9. Draai de keuzeknop naar de 0-stand als u klaar bent met mixen.
10. Maak de beker en het mes los van de motoreenheid, haal het mes uit de beker en giet de inhoud in een andere beker of schroef een van de bijgeleverde deksels op de beker.

OPMERKING

◊ Het apparaat werkt alleen als alle onderdelen correct zijn gemonteerd.

3.3 Hoe te hakken/vermalen

1. Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is.
2. Plaats het voedsel dat je wilt hakken/vermalen in de gewenste beker.
3. Bevestig het platte mes/de hakker aan de beker en zorg ervoor dat de pakking van de mes assemblage correct is geplaatst. Zorg ervoor dat het voldoende vast zit, maar draai het niet te vast.
4. Plaats de beker met het bevestigde mes op de motoreenheid, waarbij u het ontgrendelde symbool op het mes uitlijnt met het ▲ symbool op de motoreenheid. op het mes uitgelijnd met het ▲ symbool op de motoreenheid.
5. Draai de beker rechtsom totdat het vergrendelsymbool op één lijn staat met het ▲ -symbool op de motoreenheid.
6. Sluit de stekker aan op een stopcontact.
7. Zet het apparaat aan door de keuzeschakelaar op 1, 2 of P(ulse) te zetten.
8. Voor de puls modus (P) houdt u de verende keuzeschakelaar ingedrukt om de motor te starten. Gebruik het apparaat niet langer dan 2 minuten achter elkaar en laat de motor afkoelen voordat u deze opnieuw gebruikt.
9. Draai de keuzeknop naar de 0-stand als u klaar bent met mixen.
10. Maak de beker en het mes los van de motoreenheid, haal het mes uit de beker en giet de inhoud in een andere beker of schroef een van de bijgeleverde deksels op de beker.

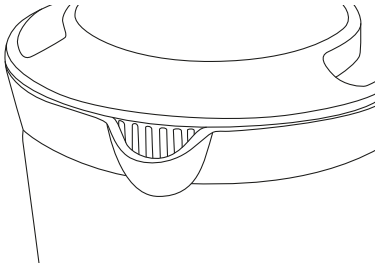
OPMERKING

◊ Vul de hakbeker niet met warm voedsel of vloeistoffen. De hakmolen is ontworpen voor het snijden van ingrediënten zoals uien, knoflook, kruiden, noten, kaas, koffiebonen, brood en dergelijke.

◊ Het apparaat werkt alleen als alle onderdelen correct zijn gemonteerd.

3.4 De kan gebruiken

1. Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is.
2. Bevestig het crossblad op de beker en zorg ervoor dat de pakking van de bladmontage correct is geplaatst. Zorg ervoor dat het voldoende vast zit, maar draai het niet te vast.
3. Doe de ingrediënten die gemengd moeten worden in de kan en zorg ervoor dat het niet boven de MAX-markering komt.
4. Plaats het deksel op de kan en draai het met de klok mee totdat het vastklikt, zorg ervoor dat de schenkopeningen uitgelijnd zijn met de schenktuit van de kan, zoals te zien is op de afbeelding.



5. Plaats de dekselkap in het deksel van de kan en draai het tegen de klok in om het vast te zetten.
6. Plaats de kan met het bevestigde mes op de motoreenheid, waarbij u het ontgrendelsymbool op het mes uitlijnt met het ▲ symbool op de motoreenheid. op één lijn met het symbool ▲ op de motoreenheid.
7. Draai de kan rechtsom totdat het vergrendelsymbool op één lijn staat met het ▲ symbool op de motoreenheid.
8. Sluit de stekker aan op een stopcontact.
9. Zet het apparaat aan door de keuzeschakelaar op 1, 2 of P(ulse) te zetten.
10. Voor de puls modus (P) houdt u de verende keuzeschakelaar ingedrukt om de motor te starten. Gebruik het apparaat niet langer dan 2 minuten achter elkaar en laat de motor afkoelen voordat u deze opnieuw gebruikt.
11. 10. Om meer ingrediënten toe te voegen, verwijder je de dop van het deksel en voeg je toe via het gat in het deksel van de kan.
12. Draai de keuzeknop naar de 0-stand als je klaar bent met mixen.
13. Maak de kan en het mes los van de motoreenheid, haal het mes uit de beker en giet de inhoud in een andere kan of schroef een van de bijgeleverde deksels op de beker.

OPMERKING

◊ Verwijder nooit het deksel van de kan terwijl het apparaat in werking is.
◊ Plaats de dekselkap niet als u van plan bent warme ingrediënten te mengen.
◊ Het apparaat werkt alleen als alle onderdelen correct zijn bevestigd.

4. Onderhoud en reiniging

OPMERKING

◊ Haal altijd de stekker uit het stopcontact en zorg ervoor dat de keuzeknop op 0 staat voordat u het apparaat schoonmaakt.

- Dompel de motoreenheid nooit onder in water. Reinig hem in plaats daarvan met een vochtige doek.

- Gebruik alleen milde schoonmaakmiddelen; vermijd oplosmiddelen of bijtende chemicaliën.
- Wees zeer voorzichtig bij het hanteren en schoonmaken van de messen, want ze zijn zeer scherp.

- Was alle andere onderdelen in warm water met afwasmiddel. De bakjes en deksels kunnen veilig worden afgewassen op het bovenste rek van een vaatwasser.

- Was geen messen in de vaatwasser.

- Je kunt de messen ook schoonmaken door de kan of beker met water te vullen, deze op de motoreenheid aan te sluiten en de keuzeknop een paar keer op P te zetten.
- De rubberen pakkingen op de messen kunnen worden verwijderd om schoon te maken, maar ga er voorzichtig mee om vanwege de scherpe messen.

- Spoel en droog alle onderdelen grondig.

5. Opslag

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

6. Weggooien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

6.1 Afvoeren

Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvoorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.

6.2 Elektrisch apparaat

Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

7. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual

Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient, and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@kitchenbrothers.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

Table of contents

1. Introduction **16**
1.1 Intended use 16
1.2 Product overview 16
1.3 Product specifications 17
1.4 Contents of package 17

2. Safety **17**

3. Instructions for use **20**
3.1 Before first use 20
3.2 How to blend 20
3.3 How to chop/grind 21
3.4 How to use the jug 21

4. Maintenance and cleaning **22**

5. Storage **23**

6. Disposal and recycle **23**
6.1 Disposal 23
6.2 Electric appliance 23

7. Disclaimer **23**

1. Introduction

Thank you for choosing a KitchenBrothers product! Please always follow the instructions for safe usage.

1.1 Intended use

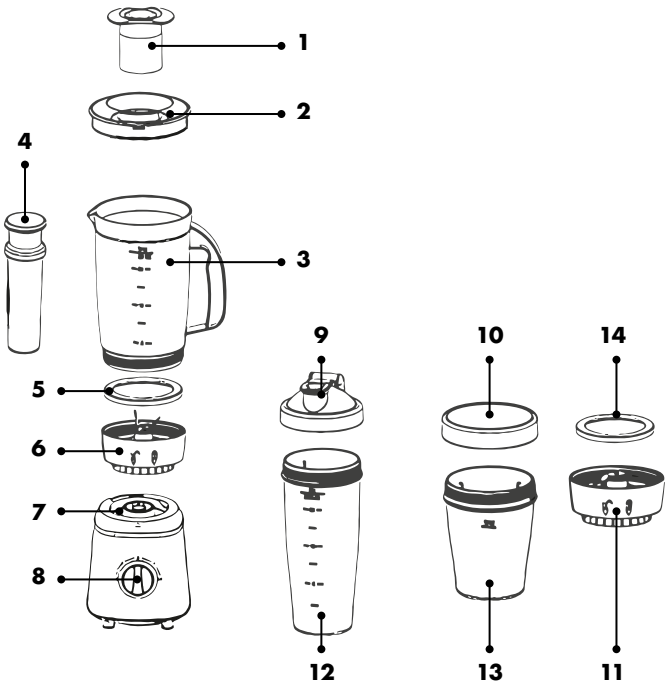
A blender is a tool used in the kitchen to blend or puree ingredients. A blender can be used to blend all kinds of soft ingredients into a smooth and creamy drink. A blender can also be used in food preparation to blend things like sauces, soups or dips to a smooth consistency. In addition, they can be used to grind dry ingredients such as spices and grains. It can also be used to prepare baby food, pureeing fruits, vegetables and meats into a soft and edible form for little ones.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Lid cap
2. Jug lid
3. Jug (750 ml)
4. Food pusher
5. Rubber gasket
6. Cross-blade*
7. Motor unit
8. Mode selector
9. Drink lid
10. Cup lid
11. Flat blade/chopper**
12. Large cup (750 ml)***
13. Chopping/Grinding cup (250 ml)
14. Rubber gasket

* Only use with the provided jug (3) and large cup (12).
** Only use with the provided grinder cup (13).
*** Can be used for making smoothies.



1.3 Product specifications

Dimension	Max. 13 x 13 x 34 cm
Weight	1.9 kg
Voltage	220-240V
Current	2.5A
Frequency	50/60Hz
Power	300W
Max. operating time	2 minutes continuously, then the motor should be allowed to cool.
Max. loading capacity	750 ml jug 750 ml large cup 250 ml chopping/grinding cup

1.4 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

- 1x User manual
- 1x Lid cap
- 1x Jug lid
- 1x Jug (750 ml)
- 1x Food pusher
- 1x Rubber gasket
- 1x Cross-blade
- 1x Motor unit
- 2x Drink lid
- 2x Cup lid
- 1x Flat blade/chopper
- 2x Large cup (750 ml)
- 1x Chopping/Grinding cup (250 ml)
- 1x Rubber gasket

2. Safety

WARNING!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!

Before use, read the manual and safety information carefully. Follow the instructions and keep the manual for future reference. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

DANGER

This category contains warnings for situations that could cause serious injury, damage or death if not avoided.

- Incorrect handling of this appliance could result in personal injury.
- The blade assemblies are very sharp and should be handled with extreme care.

- Warm food must only be put into the jug when the lid cap can be left open.

- Never turn on the appliance without any of the blade assemblies or cups attached.
- Never attach other types of blade assemblies or containers onto the motor unit.
- Never use the blade assemblies, jug, or cups on another blender motor unit.
- Never try to detach the jug or any of the cups from the motor unit while the appliance is switched on.
- Never try to attach the jug or any of the cups to the motor unit while the appliance is switched on.
- Never run the appliance without anything in the jug or cup.
- Never let children use, play, or clean the appliance.
- The appliance must only be connected to a standard domestic 220–240V, 50Hz electrical supply.

- The appliance must not be used by children. Ensure that the appliance and its power plug are kept out of children's reach. Be extra careful and keep children under continuous supervision if they are in the vicinity while the appliance is being used.
- Never have the blade assembly attached to the motor unit without also having the jug or any other container mounted.
- Never plug or unplug the power plug into the mains with damp or wet hands.

WARNING

This category contains warnings for situations that could cause injury or damage if not avoided.

- Place the appliance on a firm, level surface.
- Never fill the jug or cups over the MAX mark.
- Never use the appliance for longer than 2 minutes at a time. Switch the appliance off and let the motor cool down for a few minutes before using it again.
- This appliance is only intended for indoor use.

- Never leave the appliance unsupervised while in use, especially if children or pets are in the vicinity.
- Never use the appliance if it has been dropped on the floor, if the power plug has any damage or if the appliance is in any way not functioning normally.

CAUTION

This category contains warnings that require extra attention to avoid situations that could cause minor injuries or damage.

- Never use the appliance with uncooked root vegetables, potatoes, large pieces of meat, etc.
- Never use the appliance for mixing dough.
- The appliance is designed exclusively for private domestic use. It is not designed for commercial use.
- Never move the appliance while it is switched on.
- Always disconnect the appliance from the power supply by holding and pulling the plug. Do not pull the power plug.

- Never lay the power plug over hot surfaces, sharp edges, or corners.
- If an extension lead is used, ensure that it is suitable for the intended use.
- The appliance must only be repaired by qualified service technicians and only using genuine spare parts.
- Never try to open the housing or modify the appliance in any way. This appliance contains no parts that you can repair yourself.

- The appliance may be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capability, lack of experience or knowledge which could jeopardize their safety, provided they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved.

3. Instructions for use

3.1 Before first use

1. Gently clean the motor unit with a slightly damp cloth. Avoid submerging the motor unit in water.
2. Clean all remaining components using warm water and dish soap. The jug, cups, and lids can be placed on the top rack of the dishwasher for safe cleaning. Avoid placing any of the blade assemblies in the dishwasher.
3. Thoroughly rinse and dry all parts.

3.2 How to blend

ATTENTION!

◊ Avoid filling the cups with warm foods or liquids.

1. Ensure that the power plug is unplugged from the socket.
2. Add the food to be blended into the desired cup.
3. Secure the cross-blade onto the cup, ensuring the blade assembly gasket is correctly positioned. Make sure it's tightened sufficiently but avoid overtightening.
4. Position the cup with the attached blade assembly onto the motor unit, aligning the unlocked symbol on the blade assembly with the ▲ symbol on the motor unit.
5. Twist the cup until the locked symbol aligns with the ▲ symbol on the motor unit.
6. Connect the power plug is connected to a socket.
7. Turn the appliance on by setting the mode selector to 1, 2, or P(ulse).
8. For pulse mode (P), hold the spring-loaded selector switch in place to start the motor. Do not use the appliance for more than 2 minutes at a time, allowing the motor to cool down before reuse.
9. Turn the mode selector to the 0 position once you are finished blending.
10. Detach the cup and blade assembly from the motor unit, remove the blade assembly from the cup, and pour the contents into another container or screw one of the provided lids onto the cup.

NOTE

◊ The appliance will not operate unless all components are correctly assembled.

3.3 How to chop/grind

1. Ensure that the power plug is unplugged from the socket.
2. Place the food that you want to chop/grind into the desired cup.
3. Attach the flat blade/chopper to the cup, ensuring the blade assembly gasket is correctly positioned. Make sure it's tightened sufficiently but avoid overtightening.
4. Position the cup with the attached blade assembly onto the motor unit, aligning the unlocked symbol on the blade assembly with the ▲ symbol on the motor unit.
5. Twist the cup clockwise until the locked symbol aligns with the ▲ symbol on the motor unit.
6. Connect the power plug is connected to a socket.
7. Turn the appliance on by setting the mode selector to 1, 2, or P(ulse).
8. For pulse mode (P), hold the spring-loaded selector switch in place to start the motor. Do not use the appliance for more than 2 minutes at a time, allowing the motor to cool down before reuse.
9. Turn the mode selector to the 0 position once you are finished blending.
10. Detach the cup and blade assembly from the motor unit, remove the blade assembly from the cup, and pour the contents into another container or screw one of the provided lids onto the cup.

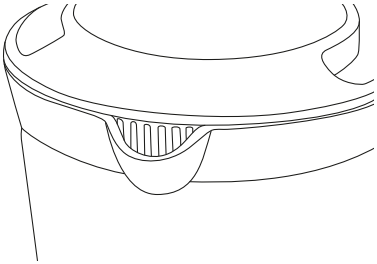
NOTE

◊ Do not fill the chopping cup with warm foods or liquids. The chopper is designed for cutting ingredients like onions, garlic, spices, nuts, cheese, coffee beans, bread, and similar items.

◊ The appliance will not operate unless all components are correctly assembled.

3.4 How to use the jug

1. Ensure that the power plug is unplugged from the socket.
2. Secure the cross-blade onto the cup, ensuring the blade assembly gasket is correctly positioned. Make sure it's tightened sufficiently but avoid overtightening.
3. Add the ingredients to be blended into the jug, ensuring it does not exceed the MAX mark.
4. Place the lid onto the jug and turn it clockwise until it locks in place, ensuring the pour openings align with the jug's spout, as shown on the image.



5. Insert the lid cap into the jug lid and turn it anticlockwise to secure it.
6. Place the jug with the attached blade assembly onto the motor unit, aligning the unlocked symbol on the blade assembly with the ▲ symbol on the motor unit.
7. Rotate the jug clockwise until the locked symbol aligns with the ▲ symbol on the motor unit.
8. Connect the power plug is connected to a socket.

9. Turn the appliance on by setting the mode selector to 1, 2, or P(ulse).
10. For pulse mode (P), hold the spring-loaded selector switch in place to start the motor. Do not use the appliance for more than 2 minutes at a time, allowing the motor to cool down before reuse.
11. 10. To add more ingredients, remove the lid cap and add through the hole in the jug lid.
12. Turn the mode selector to the 0 position once you are finished blending.
13. Detach the jug and blade assembly from the motor unit, remove the blade assembly from the cup, and pour the contents into another container or screw one of the provided lids onto the cup.

NOTE

◊ Never remove the lid of the jug while the appliance is operating.
◊ Do not insert the lid cap if you plan to blend warm ingredients.
◊ The appliance will only operate if all parts are correctly attached.

4. Maintenance and cleaning

NOTE

◊ Always unplug the appliance from the wall socket and ensure the mode selector is set to 0 before cleaning.

- Never submerge the motor unit in water. Instead, clean it by wiping it with a damp cloth.

- Only use mild cleaning agents; avoid solvents or corrosive chemicals.
- Exercise great caution when handling and cleaning the blades, as they are extremely sharp.

- Wash all other parts in warm water with dish soap. The containers and lids can be safely washed on the top rack of a dishwasher.

- Do not wash any blade assemblies in the dishwasher.

- Alternatively, you can clean the blades by filling the jug or beaker with water, attaching it to the motor unit, and turning the mode selector to P several times.
- The rubber gaskets on blade assemblies can be removed for cleaning but handle them carefully due to the sharp blades.

- Rinse and dry all parts thoroughly.

5. Storage

Store the appliance in a clean and dry place. Do not store the appliance in extreme high or extreme low temperatures.

6. Disposal and recycle

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

6.1 Disposal

At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.

6.2 Electric appliance

The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

7. Disclaimer

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation

Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@kitchenbrothers.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

Table des matières

1. Introduction **26**
1.1 Utilisation prévue 26
1.2 Description du produit 26
1.3 Spécifications du produit 27
1.4 Contenu de l'emballage 27

2. Sécurité **28**

3. Mode d'emploi **30**
3.1 Avant la première utilisation 30
3.2 Comment mélanger 30
3.3 Comment hacher/broyer 31
3.4 Comment utiliser la carafe 32

4. Entretien et nettoyage **33**

5. Stockage **33**

6. Élimination et recyclage **33**
6.1 Élimination 34
6.2 Appareils électriques 34

7. Clause de non-responsabilité **34**

1. Introduction

Merci d'avoir choisi un produit KitchenBrothers ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

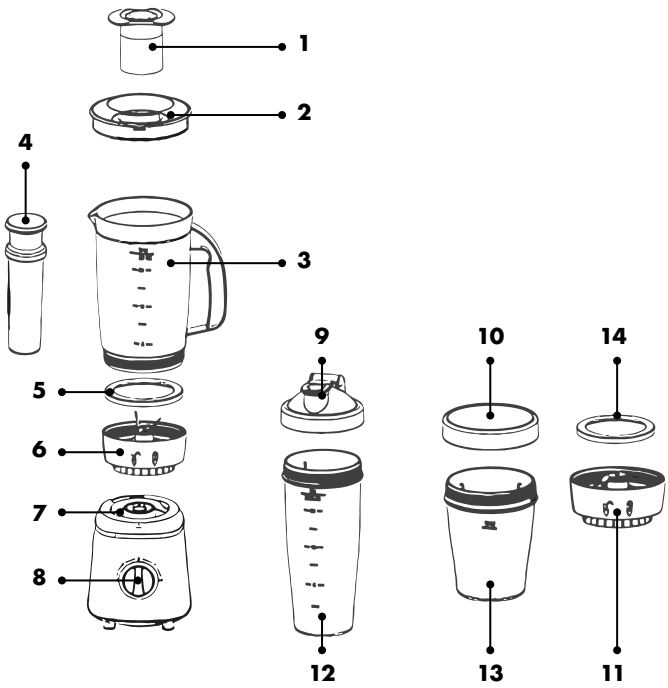
1.1 Utilisation prévue

Un mixeur est un outil utilisé dans la cuisine pour mélanger ou réduire des ingrédients en purée. Un mixeur peut être utilisé pour mélanger toutes sortes d'ingrédients mous en une boisson lisse et crémeuse. Un mixeur peut également être utilisé dans la préparation des aliments pour mixer des choses comme des sauces, des soupes ou des trempettes afin d'obtenir une consistance lisse. En outre, ils peuvent être utilisés pour moudre des ingrédients secs tels que des épices et des céréales. Il peut également être utilisé pour préparer des aliments pour bébés, en réduisant en purée des fruits, des légumes et de la viande sous une forme douce et comestible pour les petits.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. Couvercle
2. Couvercle du pichet
3. Pichet (750 ml)
4. Poussoir à aliments
5. Joint en caoutchouc
6. Lame transversale
7. Unité motrice
8. Sélecteur de mode
9. Couvercle de boisson
10. Couvercle de gobelet
11. Lame plate/hachoir**
12. Grand gobelet (750 ml)***
13. Tasse à hacher/broyer (250 ml)
14. Joint en caoutchouc



* A n'utiliser qu'avec la cruche (3) et le grand gobelet (12) fournis.
** A utiliser uniquement avec le gobelet de broyage fourni (13).
*** Peut être utilisé pour préparer des smoothies

1.3 Spécifications du produit

Dimensions de l'appareil	Max. 13 x 13 x 34 cm
Poids	1,9 kg
Tension	220-240V
Courant	2.5A
Fréquence	50/60Hz
Puissance	300W
Durée de fonctionnement max.	2 minutes en continu, puis il faut laisser le moteur refroidir.
Capacité de charge max.	750 ml pichet 750 ml de grand gobelet 250 ml de gobelet pour hacher/broyer

1.4 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Couvercle
- 1x Couvercle de la cruche
- 1x Pichet (750 ml)
- 1x Pousseur d'aliments
- 1x Joint en caoutchouc
- 1x Lame transversale
- 1x Unité moteur
- 2x Couvercle de boisson
- 2x Couvercle de gobelet
- 1x Lame plate/hachoir
- 2x Grand gobelet (750 ml)
- 1x Gobelet pour hacher/broyer (250 ml)
- 1x Joint en caoutchouc

2. Sécurité

ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !

Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations relatives à la sécurité. Suivez les instructions et conservez le manuel pour vous y référer ultérieurement. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.

DANGER

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures graves, des dommages ou la mort si elles ne sont pas évitées.

- Une mauvaise manipulation de cet appareil peut entraîner des blessures.
- Les lames sont très tranchantes et doivent être manipulées avec beaucoup de précautions.

- Les aliments chauds ne doivent être placés dans la cruche que lorsque le couvercle peut rester ouvert.

- Ne mets jamais l'appareil en marche sans qu'aucune des lames ou des coupelles ne soit fixée.
- Ne fixe jamais d'autres types de lames ou de récipients sur l'unité motrice.
- N'utilise jamais les lames, la carafe ou les gobelets sur un autre bloc-moteur de mixeur.
- N'essaie jamais de détacher la cruche ou l'un des gobelets de l'unité motrice lorsque l'appareil est en marche.
- N'essaie jamais de fixer la carafe ou l'un des gobelets à l'unité motrice lorsque l'appareil est en marche.
- Ne fais jamais fonctionner l'appareil sans rien dans la carafe ou le gobelet.
- Ne laisse jamais les enfants utiliser, jouer ou nettoyer l'appareil.

- L'appareil ne doit être branché que sur un réseau électrique domestique standard de 220-240V, 50Hz.

- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Veille à ce que l'appareil et sa fiche d'alimentation soient hors de portée des enfants. Fais très attention et surveille constamment les enfants s'ils se trouvent à proximité lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- L'ensemble des lames ne doit jamais être fixé au moteur sans que la cruche ou tout autre récipient ne soit également monté.
- Ne branche ou ne débranche jamais la fiche d'alimentation sur le secteur avec des mains humides ou mouillées.

AVERTISSEMENT

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures ou des dommages si elles ne sont pas évitées.

- Place l'appareil sur une surface ferme et plane.
- Ne remplis jamais la cruche ou les tasses au-delà du repère MAX.
- N'utilise jamais l'appareil pendant plus de 2 minutes d'affilée. Éteins l'appareil et laisse le moteur refroidir pendant quelques minutes avant de l'utiliser à nouveau.
- Cet appareil est uniquement destiné à être utilisé à l'intérieur.

- Ne laisse jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche, surtout si des enfants ou des animaux domestiques se trouvent à proximité.
- N'utilise jamais l'appareil s'il est tombé par terre, si la fiche d'alimentation est endommagée ou si l'appareil ne fonctionne pas normalement d'une manière ou d'une autre.

ATTENTION

Cette catégorie contient des avertissements qui requièrent une attention particulière afin d'éviter des situations qui pourraient causer des blessures mineures ou des dommages.

- N'utilise jamais l'appareil avec des légumes racines non cuits, des pommes de terre, de gros morceaux de viande, etc.

- N'utilise jamais l'appareil pour mélanger de la pâte.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique privé. Il n'est pas conçu pour un usage commercial.
- Ne déplace jamais l'appareil lorsqu'il est en marche.
- Débranche toujours l'appareil en tenant et en tirant la fiche. Ne pas tirer sur la fiche d'alimentation.

- Ne pose jamais la fiche d'alimentation sur des surfaces chaudes, des arêtes ou des coins tranchants.
- Si une rallonge est utilisée, assure-toi qu'elle est adaptée à l'usage prévu.
- L'appareil ne doit être réparé que par des techniciens qualifiés et uniquement avec des pièces de rechange d'origine.
- N'essaie jamais d'ouvrir le boîtier ou de modifier l'appareil de quelque manière que ce soit. Cet appareil ne contient aucune pièce que tu puisses réparer toi-même.
- L'appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, qui manquent d'expérience ou de connaissances susceptibles de compromettre leur sécurité, à condition qu'elles aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.

3. Mode d'emploi

3.1 Avant la première utilisation

1. Nettoie délicatement l'unité motrice avec un chiffon légèrement humide. Évite d'immerger l'unité motrice dans l'eau.
2. Nettoie tous les autres composants à l'aide d'eau chaude et de liquide vaisselle. La cruche, les tasses et les couvercles peuvent être placés sur le panier supérieur du lave-vaisselle pour un nettoyage en toute sécurité. Évite de placer les lames dans le lave-vaisselle.
3. Rince et sèche soigneusement toutes les pièces.

3.2 Comment mélanger

ATTENTION !

◊ Évite de remplir les tasses avec des aliments ou des liquides chauds.

1. Veille à ce que la fiche d'alimentation soit débranchée de la prise de courant.
2. Ajoute les aliments à mixer dans la tasse souhaitée.

3. Fixe la lame transversale sur la tasse, en veillant à ce que le joint d'assemblage de la lame soit correctement positionné. Assure-toi qu'il est suffisamment serré, mais évite de trop le serrer.
4. Positionne le gobelet avec l'ensemble de lames attaché sur l'unité moteur, en alignant le symbole déverrouillé sur l'ensemble de lames avec le symbole ▲ sur l'unité moteur.
5. Tourne la coupelle jusqu'à ce que le symbole verrouillé s'aligne sur le symbole ▲ de l'unité moteur.
6. Branche la fiche d'alimentation est connectée à une prise de courant.
7. Mets l'appareil en marche en plaçant le sélecteur de mode sur 1, 2 ou P(ulse).
8. Pour le mode pulsé (P), maintiens le sélecteur à ressort en place pour démarrer le moteur. N'utilise pas l'appareil pendant plus de 2 minutes d'affilée, en laissant le moteur refroidir avant de le réutiliser.
9. Tourne le sélecteur de mode sur la position 0 une fois que tu as fini de mixer.
10. Détache le gobelet et l'ensemble des lames de l'unité moteur, retire l'ensemble des lames du gobelet et verse le contenu dans un autre récipient ou visse l'un des couvercles fournis sur le gobelet.

REMARQUE

◊ L'appareil ne fonctionnera pas si tous les composants ne sont pas correctement assemblés.

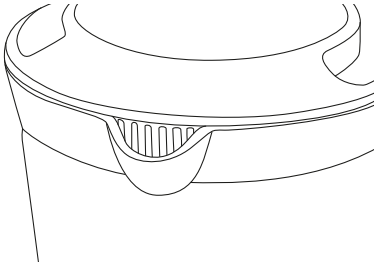
3.3 Comment hacher/broyer

1. Veille à ce que la fiche d'alimentation soit débranchée de la prise.
2. Place les aliments que tu veux hacher/broyer dans la tasse souhaitée.
3. Fixe la lame plate/le hachoir à la tasse, en veillant à ce que le joint d'assemblage de la lame soit correctement positionné. Assure-toi qu'il est suffisamment serré, mais évite de trop le serrer.
4. Positionne le gobelet avec l'ensemble de lames attaché sur l'unité moteur, en alignant le symbole déverrouillé sur l'ensemble de lames avec le symbole ▲ sur l'unité moteur.
5. Tourne la coupelle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le symbole verrouillé s'aligne sur le symbole ▲ de l'unité moteur.
6. Branche la fiche d'alimentation est connectée à une prise de courant.
7. Mets l'appareil en marche en plaçant le sélecteur de mode sur 1, 2 ou P(ulse).
8. Pour le mode pulsé (P), maintiens le sélecteur à ressort en place pour démarrer le moteur. N'utilise pas l'appareil pendant plus de 2 minutes d'affilée, en laissant le moteur refroidir avant de le réutiliser.
9. Tourne le sélecteur de mode sur la position 0 une fois que tu as fini de mixer.
10. Détache le gobelet et l'ensemble des lames de l'unité moteur, retire l'ensemble des lames du gobelet et verse le contenu dans un autre récipient ou visse l'un des couvercles fournis sur le gobelet.

REMARQUE

◊ Ne remplis pas le hachoir avec des aliments ou des liquides chauds. Le hachoir est conçu pour couper des ingrédients comme les oignons, l'ail, les épices, les noix, le fromage, les grains de café, le pain et d'autres produits similaires.

◊ L'appareil ne fonctionnera pas si tous les composants ne sont pas correctement assemblés.



3.4 Comment utiliser la carafe

1. Assure-toi que la fiche d'alimentation est débranchée de la prise de courant.
2. Fixe la lame transversale sur la coupelle, en veillant à ce que le joint d'assemblage de la lame soit correctement positionné. Assure-toi qu'il est suffisamment serré, mais évite de trop le serrer.
3. Ajoute les ingrédients à mixer dans le pichet, en veillant à ce qu'il ne dépasse pas le repère MAX.
4. Place le couvercle sur la carafe et tourne-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se verrouille en place, en veillant à ce que les orifices de versement s'alignent sur le bec de la carafe, comme indiqué sur l'image.
5. Insère le capuchon dans le couvercle du pichet et tourne-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le fixer.
6. Place le pichet avec l'ensemble de lames attaché sur l'unité motrice, en alignant le symbole déverrouillé sur l'ensemble de lames avec le symbole ▲ sur l'unité moteur.
7. Tourne la cruche dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le symbole verrouillé s'aligne sur le symbole ▲ de l'unité moteur.
8. Branche la fiche d'alimentation est connectée à une prise de courant.
9. Mets l'appareil en marche en plaçant le sélecteur de mode sur 1, 2 ou P(ulse).
10. Pour le mode pulsé (P), maintiens le sélecteur à ressort en place pour démarrer le moteur. N'utilise pas l'appareil pendant plus de 2 minutes d'affilée, en laissant le moteur refroidir avant de le réutiliser.
11. 10. Pour ajouter d'autres ingrédients, enlève le bouchon du couvercle et ajoute par le trou du couvercle de la carafe.
12. Tourne le sélecteur de mode sur la position 0 une fois que tu as fini de mixer.
13. Détache le pichet et l'ensemble des lames de l'unité moteur, retire l'ensemble des lames de la tasse et verse le contenu dans un autre récipient ou visse l'un des couvercles fournis sur la tasse.

REMARQUE

◊ Ne retire jamais le couvercle de la carafe pendant que l'appareil fonctionne.

◊ N'insère pas le bouchon du couvercle si tu prévois de mixer des ingrédients chauds.

◊ L'appareil ne fonctionne que si toutes les pièces sont correctement fixées.

4. Entretien et nettoyage

REMARQUE

◊ Débranche toujours l'appareil de la prise murale et assure-toi que le sélecteur de mode est réglé sur 0 avant de le nettoyer.

- Ne plonge jamais l'unité motrice dans l'eau. Nettoie-la plutôt en l'essuyant avec un chiffon humide.

- N'utilise que des produits de nettoyage doux ; évite les solvants ou les produits chimiques corrosifs.
- Fais très attention lorsque tu manipules et nettoies les lames, car elles sont extrêmement tranchantes.

- Lave toutes les autres pièces à l'eau tiède avec du liquide vaisselle. Les récipients et les couvercles peuvent être lavés en toute sécurité sur le panier supérieur du lave-vaisselle.

- Ne lave pas les lames au lave-vaisselle.

- Tu peux aussi nettoyer les lames en remplissant la cruche ou le bécher d'eau, en le fixant à l'unité motrice et en tournant plusieurs fois le sélecteur de mode sur P.
- Les joints en caoutchouc des ensembles de lames peuvent être retirés pour être nettoyés, mais manipule-les avec précaution à cause des lames tranchantes.

- Rince et sèche soigneusement toutes les pièces.

5. Stockage

Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

6. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

6.1 Élimination

En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.

L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

6.2 Appareils électriques

Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

7. Clause de non-responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

KB1004121 / KB1004122

CE

©LifeGoods Group B.V.
P.J. Oudweg 4, 1314 CH Almere (NL)
www.kitchenbrothers.nl - service@kitchenbrothers.nl
01/2025 - v1.0